

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Bonilla.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A los no suscriptos 0'50 ptes.

5 CENTIMOS

Año XI

Teruel.—Jueves 25 de Septiembre de 1913

Núm. 2426

## “EL MERCANTIL,”

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Teruel, al mes. . . . . 1'00  
Fuera, al semestre, pago adelantado. . . . . 6'00

### PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

**ESQUELAS** Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa.

### Los estudios en las Escuelas Normales

La *Gaceta* ha publicado un real decreto sobre este asunto, que dice así:

Artículo 1.º En lugar de los ejercicios de escritura que, unidos a la asignatura de Gramática castellana, se vienen practicando en el grado elemental de la carrera de maestros, se cursará la asignatura de Caligrafía en dos lecciones semanales durante los dos años del dicho grado elemental, dejando de darse en el primero del grado superior.

Art. 2.º La asignatura dibujo dejará de darse asimismo en el grado superior y se cursará también en dos lecciones semanales en el grado elemental.

Art. 3.º Desde que el presupuesto del Estado consigne para ello crédito suficiente, los profesores de Religión, Dibujo, Francés y Caligrafía de los Institutos generales y técnicos percibirán por el desempeño de las clases que den en las Escuelas Normales la gratificación anual de 500 pesetas en las provincias en que haya una sola Escuela Superior de Maestros o Elemental o Superior de Maestras, y la de 750 pesetas cuando presten sus servicios en las de los dos sexos.

### Fomento del Bajo Aragón

Convocados por su Presidente, se reunieron el día 18 por la noche, en el domicilio del Vicepresidente de la misma D. Julián Santapau, algunos de los individuos que componen la Junta directiva. Tomaron entre otros acuerdos los siguientes: 1.º El gestionar la continuación del ferrocarril denominado de Val de Zafán a San Carlos de la Rápita, con la modificación de que en vez de ser a San Carlos de la Rápita sea a Tortosa, por creer que así conviene más a toda la región por que atraviesa. 2.º Adherirse al movimiento iniciado en Tortosa para que los aceites se vendan con etiqueta de lo suficientemente expresiva, y evitar de esta manera que los decolorados y desodorizados no pasen como naturales. 3.º Inscribir a la Sociedad el Fomento del Bajo Aragón y asistir al Congreso Nacional de Riegos. 4.º Gestionar de la Compañía de ferrocarriles la concesión de billetes de ida y vuelta desde Alcañiz a Zaragoza, valederos para cuatro o más días, y por último, por iniciativa del señor Presidente, se acordó el imprimir un Boletín único y exclusivo de la Sociedad, en el cual se dará cuenta a todos los señores socios de los acuerdos tomados en la misma. De la redacción del Boletín se ha en-

cargado el Sr. Director de EL PUEBLO de Alcañiz.

### UNA APUESTA

VERDAD QUE PARECE CUENTO

En una peña de amigos cazadores, de la que formaba parte el afamado maestro P. y en la cual era la nota dominante el buen humor, surgió una apuesta a matar alondras, allá por el mes de Noviembre, época de las *quedadas* de la *pasa* del mes anterior, entre dos de aquellos aficionados que eran los más novatos.

Se pactó que la perdería el que menos número cobrase durante un día de excursión que realizarían juntos, aunque cazando separados y con entera libertad.

Salieron al campo del honor el día convenido de antemano y... sucedió lo que era de esperar de dos *chambones*.

¡El gran fracaso!  
Uno de los contendientes pudo cobrar solamente una alondra, luego de pasar muchas fatigas corriendo tras ella y de exponer su crisma a romperse con dos o tres batacazos que dió, pues según

confesión propia, a pesar de tirarle a corta distancia, la hizo alicortada.

El otro *cohró dos*.  
¡Vaya un par de campeones.

Pero como aquél (el de una) observase desde las primeras horas de la cacería que su compañero, alejado a bastante distancia, la mayoría de las veces que disparaba, que era con alguna frecuencia, acudía presuroso al punto donde debía haber derribado la pieza, se inclinaba hacia el suelo y la recogía al parecer, le entró tal desaliento que creyó inútil todo esfuerzo para salir victorioso, y retirando velas, optó por tumbarse sobre blando lecho de paja que encontró a la sombra de frondoso árbol, esperando la vuelta de su referido compañero.

Por fin, a la caída de la tarde regresó éste y entre ambos entablóse vivo diálogo.

—¿Qué has hecho?—preguntó el recién llegado al otro.

—Una alondra contestó.—¿Y tú?

—Yo he cohrado dos. Luego has perdido la apuesta—añadió.

—¡Vamos, hombre, saca las que llevas escondidas y no te *guxsee*—repuso el de una.—  
—¡Si no he muerto mas!—dijo su contrario.

Tras esto vino el consiguiente registro mutuo y amistoso de *sarnachos* y bolsillos, que no alteró el resultado de una y dos alondras respectivamente.

Al vencido le pareció aquello un sueño y dudando todavía de la veracidad de su contrincante, hubo de interrogarle diciendo:

—Pero, hombre de Dios, ¿cómo se explica que sólo presentes dos alondras, después de tantos escopetazos y ver yo que echabas a correr casi siempre que disparabas a recoger la pieza?

—Ahí está el secreto—contestó.—Esa es la gran lección que me dió el afamado maestro P. para ganarte la apuesta!

UN CAZADOR.

### Chirigotillas

Hay por esos mundos, hay por esas tierras, seres cuyos genios no hay quien los entienda. Hoy, sin ir más lejos, cuéntanos la prensa algo extravagante que ocurre en Bruselas.

tibus. Ha comido en el palacio de Guillermo de Holanda; ha sido invitado a la mesa del Rey de los belgas; recientemente ha tenido una entrevista con el kaiser, el cual le trataba de potencia a potencia. En el mes último este Creso trasatlántico era oficialmente recibido en el Elíseo; el día menos pensado se le rendirán honores por una compañía con bandera, coronel y banda de música.

¡Su majestad el archimillonario!

Después de todo ¿por qué no? Un Carnegie tiene un presupuesto más elevado que el de muchos reyes: gobierna más hombres y no comparte sus funciones con un Parlamento. Nombraba y deja cesantes a sus ministros y a sus embajadores, que son sus banqueros en todas las plazas del mundo; y no le faltan cortesanos.

—¿Quién te ha hecho conde?  
—¿Quién te hace rey?

Un millonario se hace él así mismo... El también ha tenido sus triunfos, sus golpes de Estado, y sin rebuscar mucho, se encontrará indudablemente en su historia, lo mismo que en la de un verdadero monarca, páginas escritas con lágrimas, con oíeno y con sangre.

¡Tales son las modernas majestades! ¿Valen menos que las otras? Resolver esta duda por vosotros mismos.

C. V.

CONTRA LA VIRUELA

## FERIA DE SAN MIGUEL

EN TERUEL

DIAS 1-2 y 3, DE OCTUBRE

GRAN MERCADO DE GANADOS

LANAR—CABRIO—VACUNO

MULAR—CABALLAR—ASNAL

PASTOS GRATIS

PIENSOS A PRECIOS ECONÓMICOS

BUENOS ABREVEDEROS

ALBERCUES BARATOS

TERUEL AÑO 1913

Fiestas En breve se publicará el PROGRAMA de ellas.

PARA MAS DETALLES

PÍDASE

EL BOLETIN DE LA FERIA

QUE SE ENVIA GRATIS

A QUIEN LO SOLICITE

Allí hay un sujeto que vive de perlas gracias al obsequio que siempre le llega sin saber de dónde y en moneda buena. Desde hace dos años ese de Bruselas todas las semanas encuentra en su mesa una carta anónima en la que se encierran siempre cien franquitos en papel moneda. El hombre no sabe quién le da esa breva y ha dado mil vueltas y ha hecho mil gestiones para averiguarlo, pero no lo encuentra. El gachó discurre, se rompe la testa y se hace preguntas para ver si acierta el motivo o causa que tendrá cualquiera

para enviarle el «trigo», mas cuanto más piensa, menos adivina lo que ver quisiera. Y como las dudas matan y envenenan, creo ineludible deber de conciencia decir a ese socio, que hoy por hoy no es «menda» el desconocido que le dá la renta. Además declaro que a ese de Bruselas puedo relevarle de las dudas esas siempre perniciosas y siempre funestas. Que ¿cómo? Muy fácil. Que anuncie en la prensa que en lo sucesivo me enviará las perras de las tales cartas y de esa manera cesarán las dudas y toda molestia

Es gran sacrificio recibir cuadernas sin saber de dónde, mas acepto penas sólo por «aliviar» de ese de Bruselas. Vengan sacrificios y dudas (de renta) si con ello alivio la desgracia agena.

ARAKO.

### Notas parisienses

Los modernos Cresos

Los reyes del rail, del petroleo, del tocino o del tacón de caucho, ya no casan sus hijas con simples gentilhombres. Pero pronto se verá que casan a sus hijos con auténticas princesas reales. Por que el archimillonario lleva trazas de colocarse al nivel de los beneficiados por el derecho divino.

Mr. André Carnegie, viaja actualmente por Europa como un monarca impár-

### Bando de la Alcaldía

Don José Sorni y Guillén, Alcalde Constitucional de esta S. H. Ciudad.

Hago saber: Que conpenetrado de la necesidad de conservar inalterable la salud pública que felizmente hoy se disfruta en esta Capital, evitando el desarrollo de gérmenes morbosos que como el de la viruela tantas víctimas está causando en otras poblaciones y en cumplimiento de los deberes que me imponen las disposiciones sanitarias vigentes y muy especialmente el R. D. de 15 de Enero de 1903 respecto a esta enfermedad que solo se extiende y propaga en los pueblos que por ignorancia o descuido se desatienden las prescripciones médicas; para prevenirla he acordado llamar la atención del vecindario y de los Directores de establecimientos donde se hallan albergados o se reúnen colectividades para los diversos fines de la vida el cumplimiento de los preceptos de la mencionada disposición legal, y parte penal de la misma que estoy resuelto a aplicar con todo rigor.

Para ello esta Alcaldía ha procurado y procura con todo cuidado cumplir por su parte los deberes que con arreglo a esta disposición le competen, ordenando se suministre gratuitamente la linfa vacuna en estas Casas Consistoriales todos los días de 11 a 12, a cuantos lo soliciten y recordando a todos los funcionarios que del Ayuntamiento dependen que si no acreditan tener los individuos de su familia vacunados o revacunados, según las edades, hará efectivas las responsabilidades establecidas en las tantas veces citado R. D. de 15 de Enero de 1903.

Cúmpleme también hacer saber al vecindario que según el testimonio facultativo, para evitar la invasión no basta con la vacunación primera si no que es necesaria repetirla periódicamente, y por esto no quedará cumplido el precepto

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ Puerto Rico Cajita precintada de 100 gramos 0'60 PESETAS

## VINO DE PEPTONA ORTEGA

para CONVALESCIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Indica aptencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANÉMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

Ortega Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID



## COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA

—A base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable. Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos: 3,50 ptas

ESQUELAS.—Para su inserción en EL MERCANTIL se admiten hasta las cinco de la tarde.

### Escritura a máquina

Copias de todas clases

PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben los encargos en la Administración de este periódico.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

curación radical de todas las enfermedades de la piel las piernanas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores etc. por medio del **TRATAMIENTO DEL RICHELET**



Antes de la curación



Después de 10 días de curación

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET. Farmacéutico y Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas, por este maravilloso tratamiento:

Ezemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezones, enfermedades de cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y ezeemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc

**Jamás ha habido un desacierto**

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en donde se localiza el mal, como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pidas hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor SR. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle de San Marcial 33, San Sebastián, y serán remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

De venta en Teruel: Droguería de D. Fermín Rodríguez, Tezal, 24

## Establecimiento Tipográfico DE EL MERCANTIL

SE CONFRECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUELAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

### OFICINAS Y TALLERES

Abiertas todo el día. No habiendo convenio especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas De nueve á una.—mañana De dos á siete.—tarde.

### ULTRAMARINOS

### ACEITES REFINADOS DE ARAGÓN

preparados con la mayor perfección y limpieza

### Malaquías Marco CALATAYUD

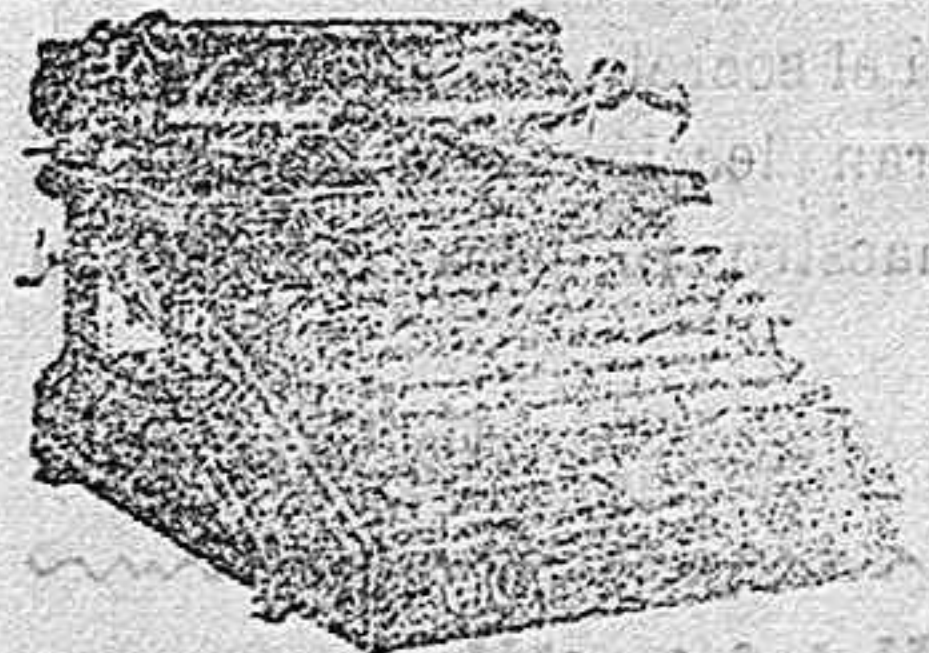
Son estos ricos y agradabilísimos aceites los preferidos por el público, en cuanto á mercados se presena pues reúnen las inmejorables condiciones de gusto exquisito, limpieza absoluta y economía en su uso, que á pesar de parecer superior al de los aceites corrientes, resulta al final más reducido porque no tiene pérdida alguna por peso y otras sociedades.

No hay buena cocinera que no reconozca estas grandes ventajas y por eso su uso se ha hecho muy general y llegará á ser exclusivo.

Procurar exigir en las principales tiendas de ultramarinos y comestibles los legítimos aceites de Malaquías, y os convenceréis de su bondad.

PARA PEDIDOS, DIRIGIRSE A Fernando Marco, San Juan, 34 1.ª izquierda TERUEL

### COLON ALES



## EL MAYOR PRODIGIO DEL MUNDO MECANICO

La máquina de escribir «SMITH PREMIER» núm. 10 reúne los mejores adelantos.

Teclado universal escritura completamente visible cintabionica, palancas sin guías de fricción a bolas de acero, teclas de retroceso, escritura en seco sin quitar la cinta, absolutamente silenciosa, etc. etc. grandes ventajas que la hacen preferible entre todos los sistemas del universo.

Accesorios para la máquina «SMITH PREMIER» y demás sistemas.

Delegado en España: Otto Strechtberger, Apartado de Correos,—335.—Barcelona.

REPRESENTANTE EN TERUEL: M. Albert Ferrer, Valencia 13.

## ¡¡ANUNCIANTES!!

PARA TODA CLASE DE PUBLICIDAD EN EL MERCANTIL DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO Calle de San Miguel, 10

Precios según tarifa que se dá a quien la pida

Grandes descuentos en proporción al número de inserciones e importancia del anuncio. Rebaja a los suscriptores.

PAGO ANTICIPADO

## LA LUSTRUN

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicicletas y motocicletas

REPARACIONES PNEUMÁTICAS

## ANTONIO GUERAUDEN

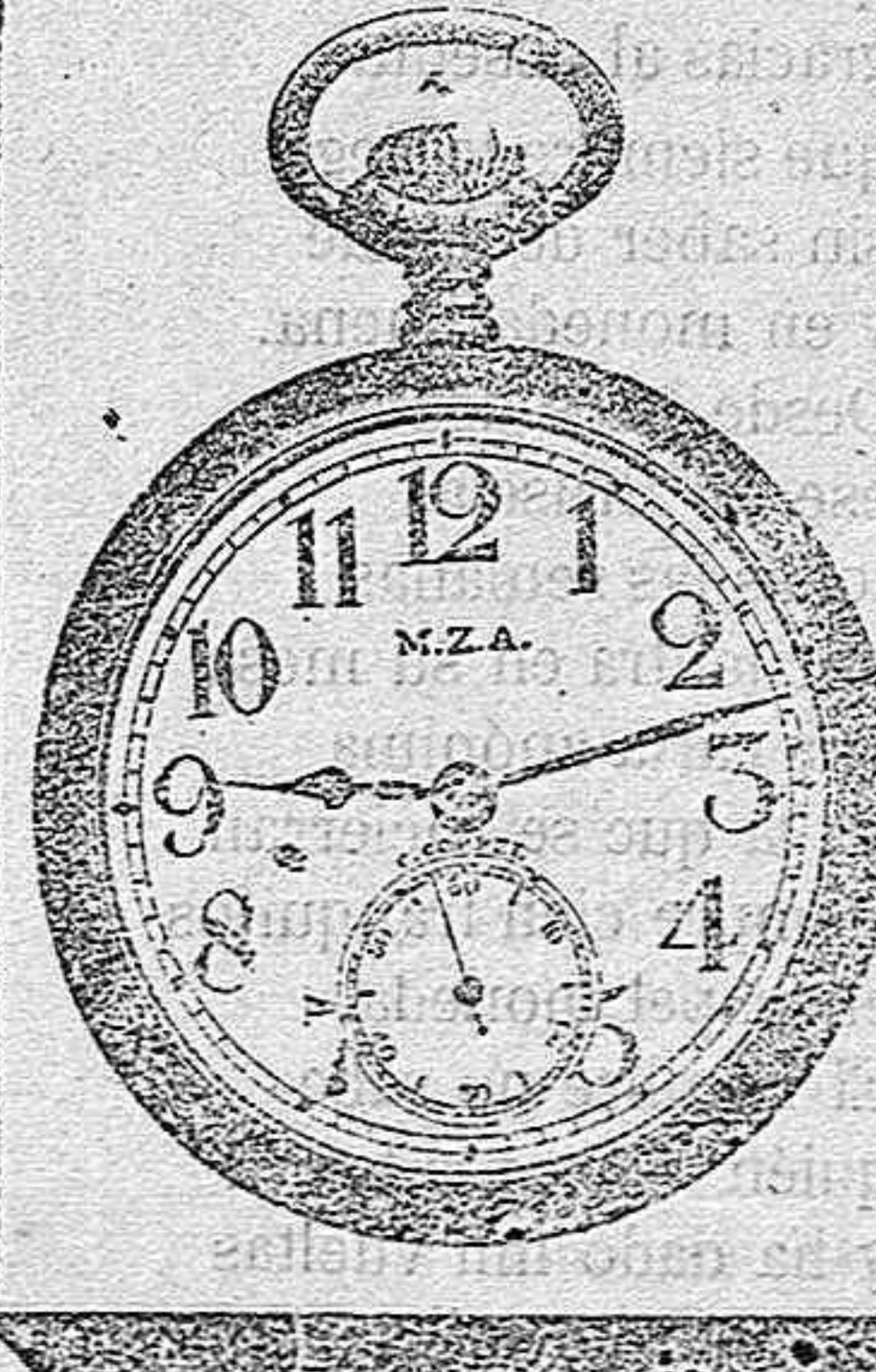
2, PLAZA SAN BULT, 2. VALENCIA

## JOSE GARCIA DIAZ

ZARAGOZA

Telas metálicas, cribas, alambrados, espinos artificiales. Piedras de molino de La Ferté y de La Bordoña. Todas las máquinas modernas para la industria harinera. Sedas, piquetas, macetas, martillos, chapas, correas de todas clases, aceites de engrase, cabos de algodón. Máquinas agrícolas, arados, trillos, aventadoras, prensas para uva, de paja y de heno. Se dan plazos largos para los pagos.

SE MANDAN CATALOGOS



## M. Z. A.

RELOJ DE PRECISION

Reconocido como uno de los mejores relojes y en uso por los empleados de los ferrocarriles españoles para el exacto servicio de los trenes.

FABRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL Frencoaral, núm. 27, Madrid.

Fidarse precios.—Ven a al por mayor y menor

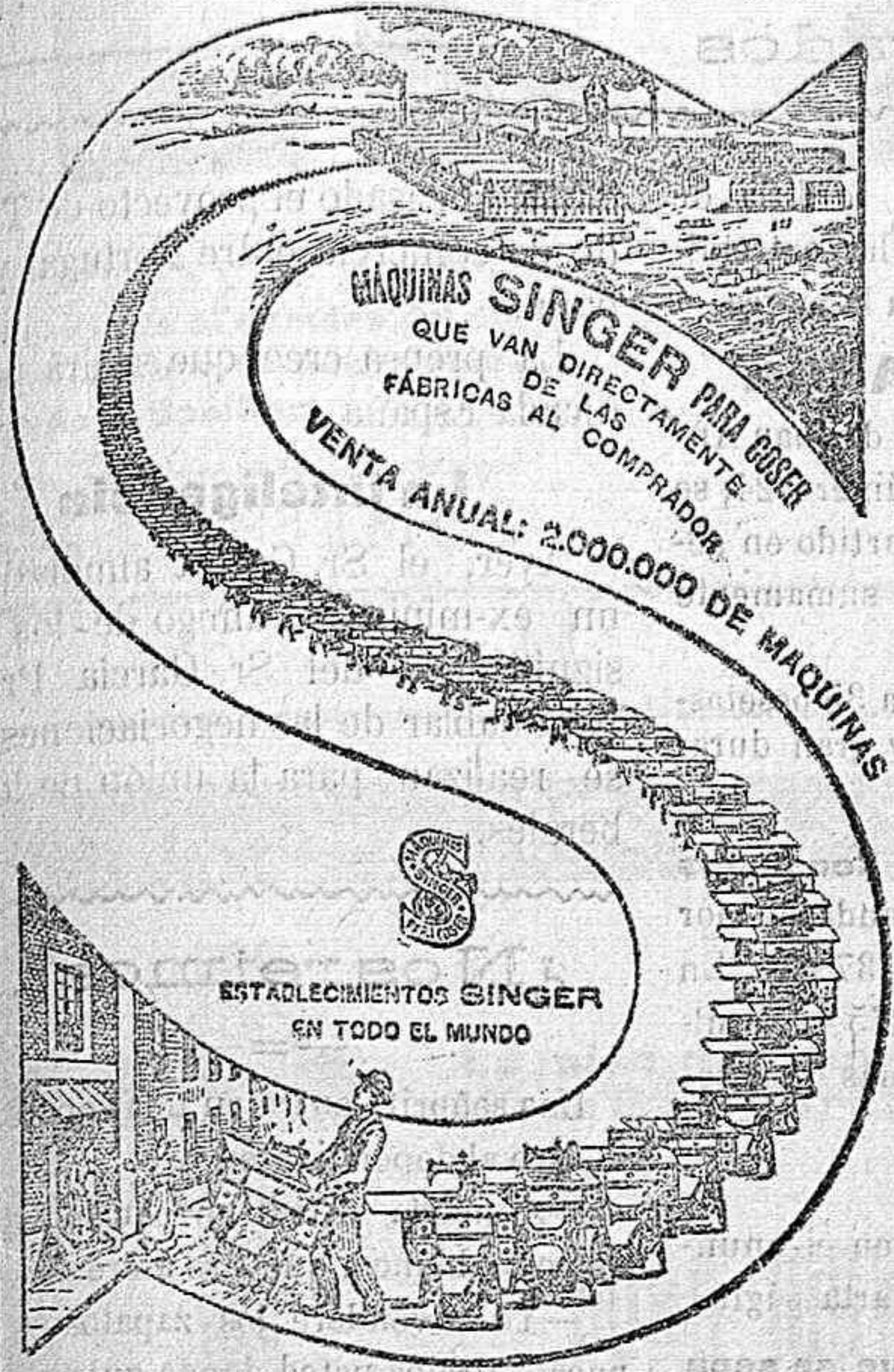
## EL DOLOR DE CABEZA

## DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HEMICRANINA DEL DOCTOR M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HEMICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias de á brigori (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sifilíticas en la gastralgia, los Reumatismos articulares, la tica, iláico de los tuberculosos, dismenorreas, los retorcijones uterinos; la Zonacte. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

ARENAL 15, PUERTA DEL SOL 9. MADRID

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MAQUINAS PARA COSER SINGER

MAS PERFECCIONES NI MECANISMO MAS EXCELENTE.

Maxima ligereza. Maxima duracion. Minimo esfuerzo en el trabajo.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

Mr. Ferrel, Calle de la Democracia, 30

sórdida hostilidad de un patrón de casa le obligaba a hacer quitas y quiebros, en pleno día — odioso día de los odiosos trabajadores — entre el amontonamiento de carros, carretillas, carretones y carromatos del Buenos Aires industrial y mercantil. ¡Era afrentoso, para un poeta, pero era necesario!

Cuando hubo salido a calles con menos tráfico, Daniel retardó el paso para pensar, y como bajara la vista, púsose a considerar la parte inferior de su indumentaria. Sus botas sin brillo y sin forma, sus pantalones deshilachados, retorcidos según una prenda que se exprime, parecían burlarse de él, como si las arrugas de su deformación fuesen las de una muñeca humana. ¡Ah, no! El era un inadaptado, un vencido, un pobre vergonzante en la ciudad rica.

Lleno de asco, dispuesto a trabajar, a vencer, a venderse — que era lo razonable — arrojó desdefensamente el par de guantes viejos que llevaba en la diestra, anacrónico pingajo, postrer recuerdo de sus hábitos de gomoso rico, cazador de sensaciones y de placeres en la viciosa Europa. Giró sobre los talones, volvió a su casa, extrajo un manuscrito, y se dirigió a un teatro, del cual salió después de una hora con el rostro radiante por el triunfo.

Había leído el primer acto de una comedia en tres y llevaba en los raídos bolsillos trescientos pesos que le adelantaran.

Pagaría el alquiler tan duramente reclamado, se haría ropa, cambiaría de vida...

La noche le sorprendió frente a un restaurant, en la Avenida de Mayo, cerca de un teatro por horas.

— ¡Diez pesos en comer de mi trabajo, me los puedo gastar! — pensó — y sentóse ante la blanca alegría de un mantel muy limpio.

Comió y bebió como en sus buenos tiempos de gourmet. Las ostras, el caviar, el vinillo Sauternes en cuyo ámbar ponían las bombillas eléctrica un reflejo irisado, dieron a su sangre inusitado ardor: por todo el cuerpo le corría un cosquilleo suave y reconfortante, una gran ansia de vida, una necesidad de expansión y de locura. ¡Ah, pero su voluntad era firme! Daría un paseo para facilitarse la digestión y volvería a su casa a pagar y a terminar la comedia.

A los postres un amigo se llegó a la mesa; Daniel le invitó a tomar café y pusieron a departir, mientras el apócrifo moka ganaba en aroma al enfriarse en las tazas.

El amigo devolvió la modesta invita

ción, modestamente, con un cigarrillo egipcio.

Daniel fumaba con fruición mientras su acompañante hablaba animadamente.

El poeta acabó por no oírle. Envuelto en el humo del Kedge, su sensibilidad de hiperestésico, asoció recuerdos bajo el influjo del aromoso tabaco.

Aquel olor era todo el pasado. Se miró la mano, y en vez de las roídas de nervioso descuidado, su imaginación en ella uñas de nácar sonrosado por el polissoir, dedos en forma de huso, blancos lirios, constelados de piedras preciosas. ¡Oh, aquello no era su mano, era la mano blanca, sabia y enojada, de la francesa que fumaba egipcios y cantaba couplets.

Daniel, aficionado a la transnochada filosofía de lo frívolo, cayó en la cuenta de que toda la tristeza de la vida depende de lo poco que el hombre vive en el presente.

Mientras se tiene no se gusta: los árboles impiden ver el bosque, como en el proverbio alemán, y toda la vida se reduce la esterilidad de dos torturas, de una angustia y de una ansia, el recuerdo y el deseo, evocar con arrebatamiento y soñar con locura.

Una necesidad de gozar, de sentirse vivir, se apoderó del poeta.

La reducida orquesta del restaurant tocaba un couplet de Mayak, música epidémica, nerviosa y canalla, hecha tan solo para gritar y para estirar las piernas.

Daniel separóse de su amigo y se hizo conducir por un autómóvil, al Casino.

Más tarde, a la luz verde y fantástica que preludia el amanecer, Daniel corría en mismo autómóvil, acompañado de una francesa rubia que fumaba cigarrillos egipcios y cantaba couplets a media voz.

A la mañana siguiente la hostilidad del hospedador llegó a su "máximum" y Daniel, metió en su saco de viaje cuatro mudas, unos papeles, la pluma y hasta media docena de libretos y abandonó la casa.

En un café de la esquina dejó a guardar el saco de sus trebejos y tomó rumbo a Palermo, solo y pobre, más pobre y más poeta que nunca.

Ante le quedaba un egipcio y púsose a fumarle, sentado en un banco, frente al lago, bajo un árbol, que era de bronce por el reflejo del sol.

En las aguas tranquilas, blancas y negras como ilusiones y desengaños, bogaban los cisnes amados de los poetas Lugones y Rubén.

FELIPE SASSONE.

La voluntad del humo...

Aquella mañana las exigencias del hospedador tocaron los límites de la grosería.

— Usted dirá lo que quiera; pero no puedo esperar más. ¡O paga mañana! o se va de aquí.

Se trataba de una deuda miserable que no ascendía a dos centenares de pesos, pero que, para la absoluta pobreza del bohemio, eran suma tan fantástica como la riqueza oriental de sus rimas quintaesenciales.

Daniel cantaba en sus versos, al oro, a los mármoles y a las pedrerías, pues como los verdaderos poetas — que dijo Oscar Wilde — soñaba con la vida que no pudiera vivir, en vez de vivir una existencia que no sabía soñar.

Su dignidad de gran señor, aristócrata de la inteligencia y de la sensibilidad, tuvo un crispamiento altivo ante la insolencia del huésped; pero calló, acaso por exceso de desdén, y echóse a la calle, decidido, a la busca del dinero.

Eran las primeras horas de la tarde, hacía sol, y por las rectas avenidas bonaerenses la multitud trabajadora se aje-

treaba en marcha apresurada y difícil. Daniel tuvo un momento vergüenza de sí mismo.

Desde la mañana en que un trasatlántico le dejó en las riberas del Plata, sin más equipaje que su lirismo y su ensueño, no había visto, en cuatro meses, el día de los prosaicos y de los laboriosos.

Melancólico, lunar y armonioso, enamorado de la sombra suave que desdibujaba los contornos hostiles y que prestigia de fantasmagorías a la cruda realidad, vivía más a su gusto en la noche amiga del pensamiento, del pecado y del amor.

Bien de recuerdos, y de vida interior, devanaba la madeja de sus rimas, hechas con las añoranzas de un pasado opulento, cuando desfiló una fortuna por la vieja Europa, ebria de luz en los bulevares parisinos, ebria de color en la España pintoresca, ebria de melodía en Italia, cabe el mar, en noches napolitanas perfumadas de aire salobre, de azahar y de sensualidad.

Por aquél entonces había gustado el amor de una compañera, bella, rubia, elegante y perversa que cantaba couplets franceses y fumaba cigarrillos egipcios. Ahora, como un renunciamiento a la noble y soberbia inopis de su poesía, la

biese sido por mis maldades, hubiéramos vivido todos felices... y en gracia de Dios. Porque sépanlo todos: yo he sido el primero que he tenido la vida más amarga que la retama. Perdí la paz de mi alma, el alimento no me sabía, ni mi sueño era dulce. No tuve amigos, sino lavadores de cara... ¡qué bien los distingue el corazón! Me enaginé el cariño de mi hijo...

— Señor padre, no digais eso por Dios! exclamó Julián; si os he faltado, perdonadme.

— No me has faltado, no, hijo del alma. Pero también distingue el corazón entre el cariño obligado y el voluntario. ¡Hijo! — prosiguió el Alcalde con vehemente emoción, — ya que vivo no me pudiste querer, quíereme muerto; y atiende mi último consejo: ¡No abrigues nunca enemistad alguna!

El moribundo se había inclinado con sus últimas fuerzas hacia su hijo, en cuyos brazos cayó con un síncope.

Al cabo de algún tiempo y merced a los auxilios que le fueron prodigados, abrió sus amortiguados ojos, y fijándolos en el cura, murmuró:

— ¡Esta es la agonía!... ¡esta es la muerte!

— ¡Miradla cara a cara y con tranquilidad! repuso el sacerdote; resignado a la expiación, confiado en la salvación. ¿Tenéis algo que disponer?

El moribundo hizo una débil seña a Agueda y a su hijo, que se acercaron sollozando. Quiso juntar sus manos, pero no pudo; y miró al cura, que comprendió su deseo y las puso unidas en las yertas del agonizante, que murmuró, con entrecortadas palabras:

— ¡Hijos míos! sed felices... ¡yo os bendigo!... Julián, Simón es desde hoy tu padre... y todos vosotros... sois buenos... rogad por mí... pecador... pero... por la gracia de Dios... ¡arrepentido!

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.

DIARREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pida.

OBRAS EN ORDEN ALFABETICO Don Felix Sarrablo Baglieste ALCANIZ

Descontos importantes a los suscriptores de EL MERCANTIL que piden directamente al autor, pronto pago. Historia de Aragón, el 50 por 100 hasta fin de año.

# CASA SANCHEZ

19, TOZAL 19, TERUEL

Cocinas económicas, Estufas y tubos para las mismas.

Cementos, Portlands, Cal hidráulica, Baldosas y Manises.

Pilas fregaderas imitación mármol, Carburo, Legias.

Harinas y salvados

legal con la certificación de estar vacunado, es necesario y exigirá la revacunación en todo individuo.

En su virtud he acordado:

1.º Requerir a todos los padres de familia para que vacunen o revacunen según los casos a todos los individuos que de ellos dependan.

2.º Dirigir atento ruego a los Directores de establecimientos y talleres donde se renuen o albergan varios individuos para que obliguen a éstos a revacunarse sino exhibieran el certificado de haber cumplido esta obligación.

3.º Recordar a los directores de los establecimientos de enseñanza que no deben permitir asista a las clases ningún alumno que no se halle vacunado o revacunado según los casos.

4.º Recordar igualmente a todos que la vacuna será absolutamente obligatoria en el momento que se comprueben dentro del término municipal más de dos casos de viruela y entonces, esta Alcaldía, a los que resistan al cumplimiento impondrá la multa de 25 pesetas por cada infracción o pasará el tanto de culpa a los Tribunales ordinarios.

Así mismo corregirá con todo rigor las infracciones que observe en los directores de establecimientos de enseñanza, jefes de talleres, etc., que no observen con todo rigor las prescripciones de los artículos 10 y 13 del R. D. fecha 15 de Enero de 1903.

Teruel 24 de Septiembre de 1913.

El Alcalde

J. SORNÍ.

**SE VENDE** la casa número 48 de la calle de San Juan.

La informaran, en la misma casa.

## FARMACEUTICOS

Por mitad de precio se vende botamen elegante con productos, alcatoides, etc.  
D. Uriel-Fotografo.

## FABRICA DE CAL HIDRAULICA SUPERIOR

A 1'25 EL SACO DE 40 KILOS  
DEVOLVIENDO LOS ENVASES.

## VICENTE RODRIGUEZ

DEMOCRACIA 36 y OVALO 4 - TERUEL.

## Ricardo Sánchez Herrero

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Compra y venta de valores del Estado y Mercantiles  
Intervención en operaciones del Banco España y otros establecimientos de crédito.  
Carrasco, núm. 27, 2.º, y Despacho.  
Plaza de Emilio Castelar, núm. 3, bajo

## F. Jover Marfinez

DENTISTA

Dientes artificiales  
Operaciones sin dolor  
PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL.  
TERUEL.

## NOTICIAS

Por la feria de San Miguel

Se está terminando el arreglo del piso firme de la Plaza de Toros (no el circo) dedicándolo a establo, con pesebreras en ambos lados y dispuesto para hacer en el momento las divisiones que sean necesarias.

Ganaderos y tratantes inteligentes que lo han visto, no se han atrevido a calen-

lar contentándose con decir que caben muy cómodamente muchísimas reses.

El abrevadero habrá sido esta tarde dividido para ser destinado un lado al ganado vacuno solo.

De modo que el ferrial, quedará mañana dispuesto y despues de conferenciar en distintas veces el Sr. Presidente de la Comisión con los muchísimos dueños de heredades y eras en aquel sitio, queda todo dispuesto para transitarlo con libertad excepto una finca con azafrañ y algun pequeño trozo en otras.

Todos los propietarios se han portado como buenos ciudadanos. Uno o dos cuquitas parece que hay, pero no les valdrá.

—Hoy circula otro número del *Boletín de la feria* que será el último, por ahora, si una conveniencia especial no obliga.

—Se han recibido hoy peticiones varias de locales para ganado vacuno y lanar.

### Veraneantes y viajeros

Una de las grandes molestias aveces convertida en grave peligro, que acechan a los que hoy se alejan temporalmente de sus hogares, son las indisposiciones gástricas, a consecuencia de fermentaciones intestinales anormales. Impedir estas y combatirlas, llevando al intestino los fermentos lácticos o el ácido láctico naciente para hacer una buena digestión, era uno de los sueños de la Medicina, hoy convertido en realidad gracias a los comprimidos de *Lactofermento Caldeiro*. Nadie debe ponerse en viaje sin llevar en su bolso de mano el *Lactofermento Caldeiro*, preparado, cómodo de tomar, de acción tónica y anti-espéptica, de efectos rápidos e inofensivos inalterables, lo que no sucede a sus ios milares. Pídansee farmacias.

### Títulos extranjeros

La *Gaceta*, publica una disposición ordenando que los títulos para ingresar en las distintas Facultades adquiridos en el extranjero, sean válidos en España para continuar cursando las carreras.

### Cambios

La Administración de Propiedades e Impuestos que estaba instalada en el segundo piso del edificio de la Delegación de Hacienda, ha sido trasladada al piso primero, donde estaba la de Rentas, pasando esta oficina a un local contiguo a la Intervención.

También, muy en breve, la Abogacía

del Estado quedará instalada en el local que ha dejado la Administración de Propiedades, y en el de la Abogacía se instalará la Ayudantía de Montes del Estado.

### INTERESANTE

#### Ortopédico herniólogo en Teruel

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid, don Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en TERUEL, los días 30 del actual Septiembre y 1.º de Octubre, de 11 a 1 y da 3 a 6, en el HOTEL DEL TURIA, para los que padezcan *hernias* (quebraduras), desviaciones del espinazo, coxalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, pies equinus varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes o pié plano doloroso, abultamientos del vientre, descenso de la matriz, etcétera; que deseen someterse al método especial e infalible de dicho afamado autor, distinto de cuanto otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las *hernias* por antiguas y voluminosas que sean.

*Piernas artificiales cualquiera que sea el sitio de la amputación.*

No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente.

Enviamos gratis a quien solicite nuestra interesante obra de 290 páginas titulada *Hernias y cuestiones enlazadas con su tratamiento.*

En Madrid en su Gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo número 37 principal.

### Representante

Ha sido nombrado representante del Monopolio de Cerillas en esta provincia, por traslado a otro destino de D. Fernando Miró que la desempeñaba, D. Angel Saaz.

### Mulas perdidas

En depósito guarda el Ayuntamiento de Caudé dos mulas que se encontraron perdidas y cuyo dueño no se ha presentado a reclamarlas apesar de los anuncios oficiales.

Una es castaña, cerrada, de más de la marca, herrada de las cuatro extremidades, con un lunar después de la cruz y

otro en la tripa: Y la otra, tordilla de tres a cuatro años, herrada las extremidades anteriores, no obliga a la marca.

### VERDADERA GANGA

En la acreditada sastrería de Juan Andrés, plaza del Mercado número 24, se ha recibido un completo surtido en géneros de invierno a precios sumamente económicos.

Se ofrecen trajes hechos, a 35 pesetas-clase «Cheviot» novedad y gran duración.

### Consumos

En el día de ayer se recaudaron por los selatos de esta capital 378,90 En igual día del año anterior, 265,42 resultando una diferencia en más de pesetas 113,48.

¡CICLISTAS! Fijarse en el anuncio *LA LUSTRUM*, en cuarta página

### Para que se sepa

Hoy han presentado carneros para el sacrificio en el matadero los tablajeros siguientes:

Viuda de José Yuste, 1; Orencio Marín O; Joaquín Pérez, O; Viuda de Lorenzo Yuste, O; Diego Pumareta, O; Juan Yuste, 1; Eusebio García, 1; Francisco Gómez, O; Manuel Crespo, O; José Salvador Mallén, O; José Salvador Barceló, 1; María Concepción, O; Desiderio Aspas, O; María Sebastián, O; José Bergio, O; Francisca Gonzalez, O; Lorenza Orero, O; Salvador Aspas, O.

## DEL TELEGRAFO

### Regreso

El domingo regresará D. Melquias Alvarez.

Los reformistas le preparan un buen recibimiento.

### Enferma ilustre

La Princesa de Hohenzollern, que hace pocos días contrajo matrimonio con el ex-Rey de Portugal D. Manuel, está enferma, siendo su estado tan grave que ha sido preciso trasladarla a una clínica de Munich.

### España y Portugal

Los políticos portugueses consi-

deran fracasado el proyecto de Tratado de comercio entre Portugal y España.

La prensa cree que saldrá perjudicada España.

### La inteligencia

Ayer, el Sr. Gasset almorzó con un ex-ministro, amigo de los más significados del Sr. García Prieto, para hablar de las negociaciones que se realizan para la unión de los liberales.

### ¿Nos reimos?...

Una señorita entra en una zapatería y le dice al dependiente:

—¿Tendría usted un par de zapatos de color blanco, que tire a crema?

—Yo le venderé los zapatos y después... ¡tirelos usted donde quiera!

Ante la puerta de una sastrería, contemplaban dos andaluces un elegante maniquí, del cual pendía el anuncio siguiente:

Traje . . . . . 50 pesetas  
Saco . . . . . 30

Un andaluz a otro:

—¡Chavó, atrasá anda esta gente en cuentas!

Y sacando un lapiz escribió al pie del anuncio:

—Si trajo osté 50 pesetas, y ha sacao 30, po le queden 20, ¡so burro!

—Señora, una limosnita para una persona que pertenecé a su mismo sexo.

—¿Eh?

—Hace tres días que no he comido. ¡Figúrese si perteneceré al sexo débil!

## VINO CLARETE

DE COSECHERO

A 12 reales el decálitro y a 30 céntimos litro.

EN LA CONFITERIA DE

**LORENZO MUÑOZ**  
plaza del Mercado 37.

SIMON VERDE

89

su merced partiendo el corazón!—esclamó Simón, por cuyas mejillas corrían abundantes lágrimas.

—No callo, Simón, qu he confesado, y quiero morir como cristiano, no me lo impidas, pues lo eres. Señores, he calumniado a Agueda, esa inocente, ¡la he desacreditado!... con el fin de que no se casara con mi hijo, porque era pobre, que el demonio me tenía cogido por la codicia. La difamación fué pública; y pública ha de ser la satisfacción. Lo que es a tí, Simón...

—¡Calle V., señor, calle V. por ¡Dios!—volvió a repetir Simón, que notó lo fatigado que estaba el enfermo:—ya he hecho su merced más que cumplir como cristiano.

—No, Simón, no! La puerta del cielo está cerrada al peccador; el aldbón es el arrepentimiento. Lo tengo asido, dejame que golpee, para que me oigan los hombres y rueguen por mí, y me oiga Dios y me acoja.

Habían llegado en esto la tía Ana y Agueda, a quienes fueron a requerir, y se mantenían en pié cerca de la puerta, guiada la pobre ciega por la enferma, apoyada la pobre enferma sobre la ciega.

El reconciliado fijaba con dolor sus miradas sobre aquellas tres personas a quienes hacia un año no veía, y que tan trastornadas por los sufrimientos hallaba. Al ver las canas de Simón y su ropa destrozada y calada por el temporal; al ver los ojos, antes de tan dulce y grave mirar, de la anciana, muertos y cubiertos por sus cerrados párpados como por una losa; al ver a Agueda, aquella bella y fresca flor, caída y ajada. Corrosiva lágrimas brotaban de sus moribundos ojos.

—¡Esta es mi obra! murmuraba, ¡por enemistad!... ¡por codicia!... ¡por no cejar a tiempo en la mala senda!... Y si no hu-